

رقم الاستمارة

استمارة تعبئة للتوثيق الشفوي

61

اليوم: السبت 20/11/17

التاريخ: 20/11/17

الاسم رباعي: فاطمة مصطفى محمد عودة

الجنس: أنثى

اسم العائلة: عودة

تاريخ الميلاد: 10 / 3 / 1969م

العمر الحالي: ٤٨ سنة

العمر عند وقوع النكبة: ١٩ سنة

المهنة السابقة: الزراعة

المهنة الحالية: -

المدينة أو القرية التي ينتمي إليها: ديربان

القضاء: القدس

العنوان بالتفصيل: مخيم جنون القدس ٥٠٠٠٠ ديربان من القدس

رقم الهاتف / الجوال: 02-2341654

مشروع حق العودة للاجئين "سنعود" بتمويل من المساعدات الشعبية النرويجية NPA

تنفيذ جمعية منتدى التواصل

بعد نكبة عام 1948 م أصدرت الأمم المتحدة القرار 194 الخاص بعودة اللاجئين كحل يضمن للاجئين الفلسطينيين العودة إلى ديارهم والتعويض.

اليوم وبعد مرور ما يزيد عن ستين عاما" للنكبة وتوالي الأجيال وزيادة النمو الطبيعي داخل المخيمات واختلاف مفهوم الهجرة والتهجير وضبابية مفهوم النكبة لدى الأجيال الجديدة فان المشروع سيعمل على تعزيز مفهوم حق العودة للأجيال الجديدة وفقا" للقرارات الدولية والشرعية الدولية الضامنة لهذا الحق، وزيادة التوعية بوعده بلفور وقرار التقسيم 181.

بعض الأسئلة المقترحة:

1. اسم المخيم الذي تقطن فيه؟

عجينة وادي

2. عدد افراد الاسرة في ايام النكبة وعددها الان ، اضافة الى اعمارهم

عدد أفراد الأسرة في أيام النكبة 5 أفراد وأعمارهم اكدية 60 سنة

الذبح 3 سنة

البرية 19 سنة

و درها الان 73 فرد

3. وصف البيت القديم؟ ومن عاش فيه؟ وكيف مبني؟

صيني من هيند جارة وعاش فيه اجدد والزرع والزرعة

والاكدية (بيتان) وصف البيت (بيت للبراب) اكثر من بيت (بيت للكنس عليه)

ويوجد بيت أيضا

4. ما هي مساحة الاراضي التي كنتم تملكونها آنذاك واذا كان لها اسماء معينة

(ذكرها) ويمكن وصف موقعها من البلدة؟

100 دونم تقريبا (جدة قطع موجودة في جرد ادوا 100 متل واريت -

راجهوليا - الميس - وادي الصرار - عين شمس (بيت شمس)

5. هل كان يوجد لديكم املاك اخرى؟ بيوت ، آبار، محلات... ، اسماءها ومواقعها

يوجد بيت شمس

6. شو كان اسماء القرى التي بجواركم؟

عربون - راجوع - صرما - رنات - بيت الجمال - بيت بنتيف

راجواش - السفلى - بيت راطل - دبرابوا - محطة وادي الصرار - حفة ريات

7. بماذا كانت تتميز البلد عن بلدان اخرى؟ من أي ناحية كانت (عادات،

آثار، شخصيات، حجم، ثقافة.....)

لدي ريرايات طاجونية كانوا البلدان الأخرى تلحن الفصح عندهم
و... بلاد الزيتونة (الزيتون) واللحمة كانت كتلن ايها

8. من هي المدينة التي كانت تعتبر هي الاحلى ولماذا؟ (كان لها عز)

القريب بسبب وجود المسجد الأقصى والكليل لوجود اكرم الأهل

9. هل تذكر اسماء حواديت كانت امك تحكيك اياها وما هي؟

لا (الطريقة ذهب) ام أمي كانت تروي في الكتاب عند بيتنا بحسب الطعام

مرة لعبت الهلك جاجة ومجاعة، بعينها الضرب اللطيف ما جاب طعامنا في الأستار في الرطابا فانت
طوي زهب وهي أهلها الخياط حتى انط من الخوف لا تتركة آتوا ابناهم حل صاوجها واحفظ فيه أوتار

10. كيف كان التعامل بين أهل البلد؟

ليس هربا مع بعضهم ويتجمعوا في المسابح والزهب

و... يتحدثون في الحارات وأيام السبت

والأخر يلعبون في الليل والنهار

11. أشهر العائلات والحمائل التي كانت موجودة؟

ابن هذيل، آرا فلا، الوعره، دكايسة

.....

.....

12. هل كانوا يزرعوا؟

لا كانوا يكسبوا بزهرهم من الخزانة لي يحمروا قمع ولذنها آخر

13. أشهر المزروعات؟

ذرة، قمع، شعير، عرس، آرسنة

.....

.....

14. كيف كانت طريقة الزراعة؟

يرهبوا التبع في البستان ويحرقوا بالبقر نادر البقل

و... أيام الحصد الجميع يحمدهم

لو كانت المتحدثة امرأة أهل كانت النساء تشارك في الزراعة؟ وكيف؟

نعم، عينا الكهدية ويرمي البذور

.....

.....

15. ايش احلى شي بتذكري أيام البلاد؟ ومش نسياه؟

ولا شي، هم وعج

.....

.....

كان في صناعات يدوية؟ ايش هي؟

نعم، تطهر ثياب

16. هل كان إلك هوية؟ وكيف كانوا يعملوها؟

(سؤاله يعني) هوية فلسطينية كانت تأخذها اختار

كان في مدارس؟

نعم، فخر للبلاد، وكان يات الأستاذة فقط

كيف كانت المدارس ومن ايش مبنية؟ وكم عددهم؟

مدرسة واحدة، تحوي غريب

17. وكيف كان التعليم ايامكم؟

كانت التعليم لأربعة سنون فقط في الكفاية

وكانوا يقرأوا القرآن كله سنة وخطها كان جميل

وين كنتو تقضوا أوقات الفراغ؟

عندنا كبريات وفي التطبير

18. كان في مقاهي؟

لا، المقاهي يوجد أريه خارج في البلد، ولديهم ساحات

عندنا ياتي صف يزهدو للساحات

شو كنتو بتعملوا في رمضان؟

قابل هذا الناس يجلو خصوصاً الكبار في العمر بينما الصغار

كان العمل الذي عمره لا سنوات والجمع بينهم

19. كيف كان الوضع الاقتصادي؟

لا يوجد مصاريف، كانوا يتعاملوا بالهونة (بعضهم مع) وغيره

ويشربوا ولوا ليحصلوا حاجاتهم الأخرى

20. كان في مختار؟ مين كان المختار؟

(نعم، أريه مع مختار)، أحمد بن، بن أبو هبة، بن عبد أبو حسين

21. كيف كانت تنحل المشاكل؟

عند المختار

.....
عندما يختار في الساعة ١٠ والى غيرها حين طبع وحضر.....
سيد ذهب ~~لحظة~~ لحضارة الضيف في الساعة عند المختار.....
.....

22. ايش كانت طبيعة اللبس؟

.....
البنات ← ثوب، خرقة، آثار
.....
الاشباب ← قميص، آشير، الباس، حفة، ومقال.....
.....

23. كيف كانت الأفراح؟

.....
كانوا يغنون، يلبون قبل العرب لأهل العرب، وكنوا العروس.....
.....
واعتنوا من عند العرب للساحة، ويطعموا، آكل إلى.....
.....
في الساحة، والطبخ، الكد يظلم، يأخذوه المنسوان، وبعد العصر.....
24. لو كانت امرأة كيف كانت الحنة؟ ايش كانت تلبس العروس؟ ينفوا العرس باكل.....
.....

.....
كنوا راحوا ويريد بها للبات والعروس بتلبس ملكة وخطوا.....
.....
من عندهم انفسهم، ويعملوا صبية عن وجهها، وكانت تزينون ويقال.....
.....
بها زرافة.....
.....

25. ايش الأغاني اللي كانوا يغنونها؟

.....
زفة العرس، عرسنا، زرين، اشباب، زرين، اشباب، عرسنا.....
.....

.....
للعروس (١) حبنا العروس، وحبنا (٢) يوم طبعنا، (٣) الزفة، بعد ذوق العرس.....
.....
حبنا، حبنا، حبنا.....
.....
والهدوة، تمتزج، والكلب عند جوار عيسى.....
26. وبالنسبة للشباب كيف كانت الزفة؟

.....
تتفرق البنات باكل، ويعتول، ويطاردوا في المرح بين.....
.....
الاشباب، والبنات، وبنام، يفتنوا.....
.....

27. ايش الاغاني؟ ووغني منها؟

.....
عرسنا، زرين، اشباب، زرين، اشباب، عرسنا.....
.....
عرسنا، عرسنا، عرسنا.....
.....

34. كان في راديو تسمعوا الأخبار؟
وعند مين كان؟

براديو واحد عندنا حضرت ... والرايوو بسمع الاخبار وبيجكي للناس

35. كيف صارت هجرة أهل البلاد؟

أخذنا بلا بسنا رنكرنا راج نرجع وطلعنا ورضا م بيتنا نتف
عندنا رضا م مع عيلة عائلت في غزنتين وحوش وبيع
بيدنا رضا م الكليل وناشاه راجت لأخينا ابراهيم وأبراهيم

36. كيف جيتوا على المخيم كيف كانت الطريق؟ مات حد؟

للهو البنا ضيق عند بيتنا حيننا وانا صارت قار انا وطلعنا ابراهيم
رضا م ابراهيم وبيدنا م الكليل وناشاه راجت لأخينا ابراهيم وأبراهيم

37. ما هي البلدات التي مررتم بها وهجرتم اليها؟

حماويل، ابراهيم، قريه بيتنا حيننا، الشير يعقوب

38. توقعتمو انكوا ترجعوا أو لا؟

نعم، توقعنا انكوا يرجعوا راج قطلنا و نرجعوا بيتنا

39. كان في مقاومة؟

لا، ماكان فيهم مقاومة
لكن محج الكرامة ما رتورها مقاومة بين ابيك الكسندر ايهود
وطير ابراهيم

40. أشهر الأسماء؟

في محج الكرامة.

في حين الكرامة

.....
.....

41. هل سمعت باطار نسائي او حركات نسائية كانت تساعد المقاومة ؟ وما هي

بنيت كمنى كانت تعطي الهجرة ما دوسه في الاربعة سنوات الجهاديين

42. ماذا كان دورها ، وهل تذكر احدا من نساء العائلة ملتحقة بها؟

بنيت عمري كانت تعطي الجهاديين

43. هل سمعت ان احدى النساء اعتقلن من بلدكم ؟

لا

44. هل تعرف احد من العائلة كان من مجموعة القسام ؟

لا اعرف

45. هل تذكر شيئا عن ثورة 1936-39 ؟

اذكر الانجليز - اذن ما اجر ارجو دار البنية والبناء يتحيدر بهما طهوا

ابننا حيدر ومارمقاومة بينه المناسبات في عامه عصي وادرات وقتوانه

46. هل شاركت ذات مرة في مظاهرة عامة. واذن ممكن تحديد التاريخ؟ الانجليز وكان

كنت لما دخلت القضية الاربعة واقول انهم اربلاوي

47. كيف كان حجم المشاركة فيها؟ تفاصيل عنها

مرة كانت ابهرني بدو ياخذ واحد مجاهد سري حمار فتفني بي بيتر

و انما قلت يا بنو ابني و ابهرني بيد عمه بدو ياخذو دانا اشدت

ما ياخذو ويهرها ابهرني اهلك اناسي القرب من الجدي هذا شدة عنده

48. اسمعتوا بالوكالة؟

نعم

49. ايش عملت الوكالة؟ الموظفين عرب أو لا؟

بجسبو انا انما بكون اكلهم حبة استاوي بكره رزيم صول

50. وعدوكم بالعودة لما جيتو؟

ذبحنا ما انا اناج تسرعوا اتبرك حنة وهم يقولوا

وهيمنة اناسي اناج ذبحنا وهم يقولوا بدو اناج

51. العلاقات في المخيم بعد الهجرة
الكبريات تجزيت في بعضها وببعضها في المونة وبمشاهايات كانت
تجسواها في مصادر التبع في البلد وكان شربوا
52. مين تعتقادي السبب في هجرتنا؟
جيشنا حينه و الجيش المصري لانهم قالوا للهجرة للمجاهدين الفلسطينيين
اروجوا منا فوادرنا وناحوه من بيتنا الفلسطيني لاننا
53. متمسكة بحق العودة؟
نعم. يا ربوت لو بيتنا في حرم و ما يكون معنا شرب
54. بتحكي لأحفادك؟
أبوه حينه و في بلدنا بلدينا في ديرنا يا رب و ما بيتنا في
في حرمها
55. ايش بتحب تقول لكل المعنيين بالقرارات الدولية عن حق العودة؟
بيدنا نرجع بيتنا نعود في بلادنا و بلادنا و بيتنا بيتنا الدول
البيدنا نرجع بلادنا نرجع مع بعضنا و نرجعوا و مجاهدين مع بعضنا
56. ايش نصيحتك للأجيال الجاية؟
سجاهدوا و متديروا حيزنا و اريضا النوات و ما بيتنا
فمنية الفلسطينيين و حق العودة

إعداد: اللواتك يوسف جواد عورة